

平成24年(2012)  
**広報 さかえ**  
 2月号



▲2月26日は、ドラム君の誕生日です  
 これからも応援よろしくをお願いします



▲292名の新成人たちは、気持ちを新たに晴れの門出を祝福しました【関連記事：21頁】

主  
 な  
 内  
 容

- 町・県民税の申告と所得税の申告・・・・・・・・・・2～3頁
- 公共交通の維持・活性化を図るために・・・・・・・・・・4～5頁
- 国民健康保険税の税率および賦課限度額が変わります・・・・・・・・6～7頁
- 紙は大切な資源です！キチンと分けて紙のリサイクル・・・・・・・・8頁
- 栄町放射線量測定結果・・・・・・・・・・・・・・・・・・9頁
- 栄町議会議員一般選挙・・・・・・・・・・・・・・・・・・10頁
- 栄町障害者計画・栄町高齢者保健福祉計画 意見募集・・・・・・・・11頁
- 乳がん・子宮がん 個別検診・・・・・・・・・・・・・・12頁
- 学力向上に向けて～シリーズ2～第10回・・・・・・・・15頁
- 健康よろず版・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・16頁



編集・発行  
 栄町住民活動推進課 広報班  
 毎月1日発行  
 〒270-1592  
 千葉県印旛郡栄町安食台1-2  
 ☎ 0476-95-1111 内線303  
 ホームページアドレス  
<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

**712号**

# 町・県民税の申告と所得税の確定申告 2月16日(木)～3月15日(木)

## 申告書は自分で書いて、提出はお早めに

町・県民税、所得税は自分で計算して申告するのが原則です。3月に入ると申告会場は大変混み合いますので、早目に準備して申告を済ませましょう。

### 町・県民税の申告

#### 「必要なかた」

今年の1月1日現在、栄町に住んでいたかたで、次に該当するかたです。

- ① 事業（営業／農業）や不動産などの所得があったが、所得税がかからないため確定申告をしないかた
- ② 所得税の申告の対象にならない所得があったかた（給与所得者で、給与所得以外の所得が20万円以下の場合など）
- ③ 給与所得のみで、勤務先から町に給与支払報告書が提出されていないかた
- ④ 所得税の申告対象にならない年金収入のかた（公的年金などの収入が400万円以下で、公的年金などに係る雑所得以

外の所得金額が20万円以下の場合）

- ⑤ 他の市町村に住んでいて、町内に事務所／事業所／家屋敷を持っているかた

#### 「必要がないかた」

- ① 所得税の確定申告をしたかた
- ② 給与所得のみで、勤務先から町に給与支払報告書（年末調整済み）が提出されているかた
- ③ 同一世帯の家族の扶養控除対象になっているかた

### 所得がなかったかたも申告を

#### 町・県民税の申告書は、

国民健康保険税や介護保険料などの算定資料になるほか、保育園に入園するときや、融資を受けるときなどに必要な証明書の発行に必要となります。

次に該当するかたは、ご注意ください。

- ① 所得がなく、どなたの扶養控除対象にもなっていないかた

### 所得税の確定申告

#### 「必要なかた」

● 事業所得や不動産所得などがある場合

- ① 平成23年中の所得の合計額が、扶養控除／基礎控除などの所得控除の合計額を超え、計算した結果所得税を納付することになるかた

#### ● 給与所得者の場合

- ① 給与の年収が2、000万円を超えるかた
- ② 給与を1カ所から受けていて、給与所得／退職所得以外の所得の合計額が20万円を超えるかた
- ③ 給与を2カ所以上から受けていて、年末調整をしなかった給与の収入金額と、給与所得以外の所得

の合計額が20万円を超えるかた

#### 「税金が戻るかた」

- ① 医療費控除や住宅ローン控除などにより、源泉徴収された所得税の還付を受けるかた
- ② 年の途中で退職した後就職せず、年末調整を受けていないかた

#### 役場で相談できない内容

- ① 次々に該当するかたは、税務署の確定申告書作成会場（イオンモール成田「2階イオンホール」）で、申告してください。
- 東日本大震災により、被害を受けられたかたで、所得税の控除を受けるかた

#### た

- 青色申告
  - 平成22年分以前の申告
  - 収支計算を必要とする事業所得などの申告
  - 土地／建物／株式などの売却による、譲渡所得の申告
  - 贈与税／相続税／消費税などの国税に関する申告
- ※ 作成済みの申告書であ

れば役場申告会場で預かり、成田税務署へ届けます

- ① 申告に必要な主なもの
- ① 印鑑／筆記用具／電卓
- ② 源泉徴収票（原本）
- ③ 事業をしているかたは収支内訳書
- ④ 国民年金保険料控除証明書や国民健康保険税／介護保険料などの支払額のもの
- ⑤ 生命保険／地震保険の控除証明書
- ⑥ 医療費控除を受けるかたは、医療費の領収書／保険金などで補てんされる金額がわかるもの
- ⑦ 所得税が還付になる場合は、申告者名義の銀行（郵便局）口座番号がわかるもの
- ⑧ 税務署から確定申告書を送付されたかたは、その申告書

※ このほか、各種所得控除を受けるのに必要な書類があれば、ご持参ください

## 確定申告書作成・相談会場

### 役場で申告する場合

と き	ところ
2月16日(木)～3月15日(木) ※土・日曜および祝日を除く ※2月25日(土)に限り、相談/受付を行います	9時～11時/13時～16時 ※会場は、8時30分からご利用できます ※提出のみのかたは、8時30分から16時まで受け付けます
	役場5階 大会議室

### 成田税務署申告書作成会場で申告する場合

と き	ところ
2月1日(木)～3月15日(木) ※土・日曜および祝日を除く ※2月19日(日)/26日(日)に限り、相談/受付を行います	9時～17時
	イオンモール成田 「2階イオンホール」 (成田市ウイング土屋24)

注1 混雑している場合は、受付を早めに締め切ることがありますので、16時までにお越しください

注2 9時～10時は、イオンホール立体駐車場3階連絡通路から入る、2階「C」入口が専用口となります

注3 12時～13時は、職員が交代で相談を受けるため、多少お待ちいただくことがあります

## 無料相談会

と き	ところ	内 容
2月9日(木) 9時～12時 13時～16時 ※受付は、15時30分まで	役場5階 大会議室	与所得者ま たは、年金所 者で、土地、建 物および株式 の譲渡所得が ないかた

成田税務署主催の申告相談会(年金)を、次のとおり開催します。

当日は、税務署員および税理士が指導員になり、自分で申告書を作成します。作成した申告書は、その場で提出できます。

### 無料相談会

申告書用紙は、税務署/イオンモール成田「2階イオンホール」および町税務課で配布しています。町では部数に限りがあるため、一人一部ずつとさせていただきますので、下書きに付いては、手引きの最終ページをご利用ください。

### 確定申告書の配布

### 所得税の確定申告

e-Taxならこんないいこと

●国税庁ホームページから自動計算で便利な国税庁ホームページの「確定申告書作成コーナー」で作成したデータは、インターネットを利用して提出(送信)ができます。

●最高4,000円の税額控除

平成23年分の所得税の確定申告を、本人の電子署名と電子証明書を付して、申告期間内にe-Taxで行うと、所得税額から最高4,000円の控除を受けることができます。

※平成19年分から平成24年分の確定申告でいずれか1回。平成24年分は最高3,000円

### 申告書の提出は郵送でも可能です

町・県民税の申告書 〒270-1592

栄町安食台1-2 役場税務課

所得税の確定申告書 〒286-8501

成田市加良部1-15 成田税務署個人課税部門

問合せ 町・県民税：税務課住民税班

(☎)205/206へ。

所得税：成田税務署個人課税部門  
(☎)5151へ。

### 添付書類の提出省略

医療費の領収書や源泉徴収票などは、その記載内容(病院の名称・支払金額など)を入力して送信することで、提出/提示を省略することができます。

※確定申告期限から5年間、書類の提出/提示を求められることがあります

●還付金がスピーディー  
e-Taxで申告された還付申告は、早期処理しています。(3週間程度に短縮)

※詳しくは、e-Taxホームページをご覧ください  
アドレス  
www.e-tax.nta.go.jp





町では、鉄道や路線バスなど町内の公共交通の維持・活性化を図るため、「公共交通に関するアンケート調査」を実施しました。

この調査は、町の実情に合った公共交通のあり方の検討を進めるため、町内在住の15歳以上のかたから2,000名を無作為に選ばせていただき、ご協力をいただいたものです。

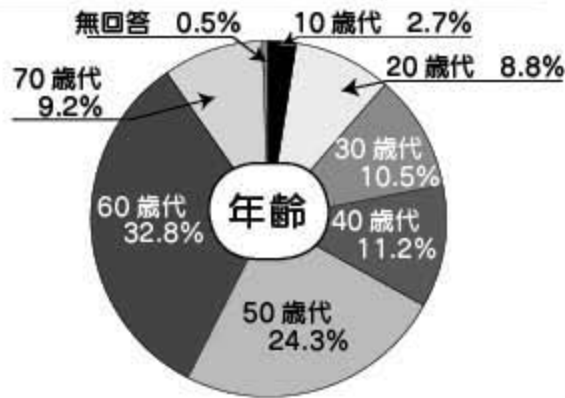
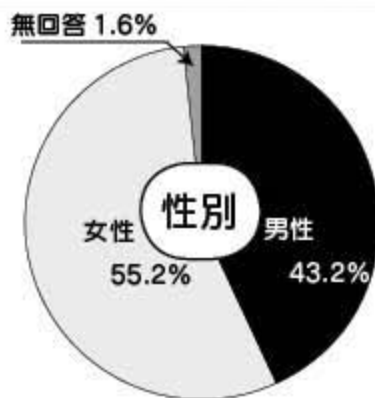
今回は、アンケート調査の中間報告として、主な項目の結果についてお知らせします。

問合せ 企画政策課  
面推進班（☎326）へ。

# 公共交通の維持・活性化を図るために

## 公共交通に関するアンケート調査結果の概要

発送数：2,000人 回収数：949通 回収率：47.5%



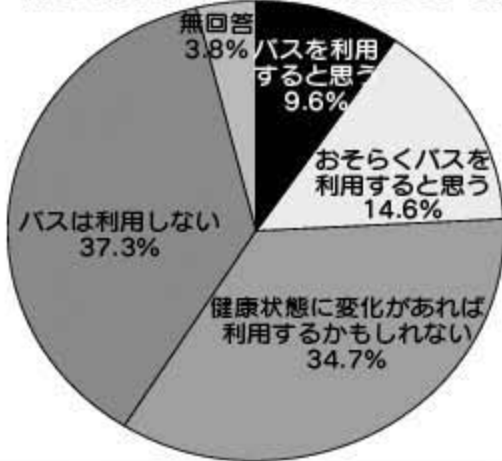
### 1 バスの利用について

町内を走るバス利用の割合については、「路線バスと循環バスを利用」が7.5%、「路線バスを利用」が19.9%、「循環バスを利用」が12.0%で、全体の約4割のかたがバスを利用していると回答しています。一方、「利用したことがない」も46.2%と、回答した半数近くのかたは、利用していない結果となっています。



#### 【町内を走っているバスを利用したことがないかたに伺いました】

##### 【バスが便利になったら利用しますか】



##### 【どのような便利さを求めますか】



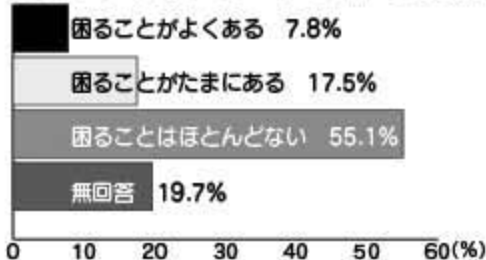
「利用したことがない」と回答したかたは、バスが便利になったら「利用すると思う」9.6%、「おそらくバスを利用すると思う」14.6%、「健康状態に変化があれば利用するかもしれない」34.7%となっており、「運行本数が増える」という便利さを求めているかたが、79.6%と最も多くなっています。

## 2 交通手段がなくて困るときについて

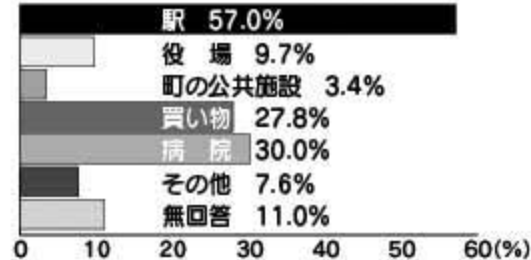
日常生活で、交通手段がなくて困る頻度は、「困ることがよくある」が7.8%、「困ることがたまにある」が17.5%で、およそ4人に1人の割合で困ることがあると回答しています。

交通手段がなくて困ると回答したかたの困る行き先は、「駅」が57.0%と最も高く、次いで「病院」が30.0%、「買い物」が27.8%と高くなっています。

### 交通手段がなくて困る頻度



### 交通手段がなくて困る場所

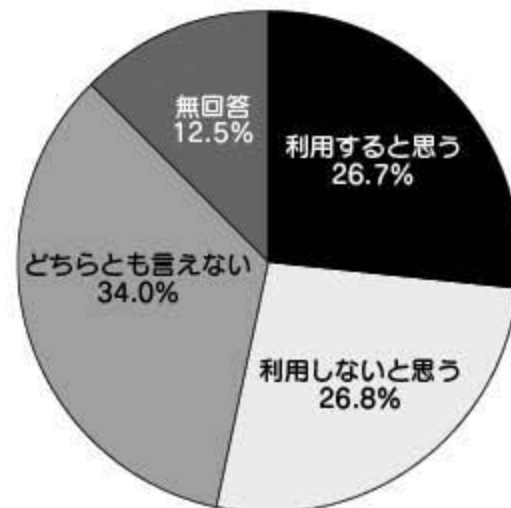


## 3 デマンド交通システムの利用意向について

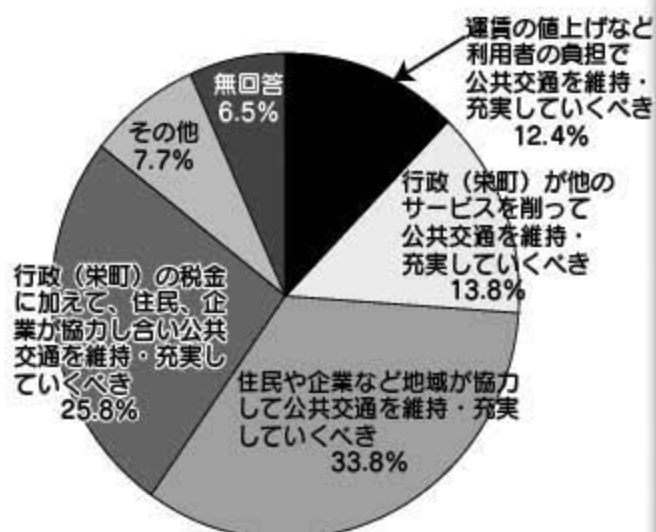
デマンド交通システムの利用意向についてお聞きしたところ、「利用すると思う」が26.7%、「利用しないと思う」が26.8%と意見が分かれています。

### ※デマンド交通システム

タクシーは必要な時に自分のいる場所から直接目的地に向かいますが、デマンド交通は、事前に予約して自宅前や自宅付近の決まった場所から他の人も乗り合って、それぞれの目的地に行く交通形態のことです。最近では、路線バスを運行するほどの利用者が見込めない地域などで、導入するケースが増えています

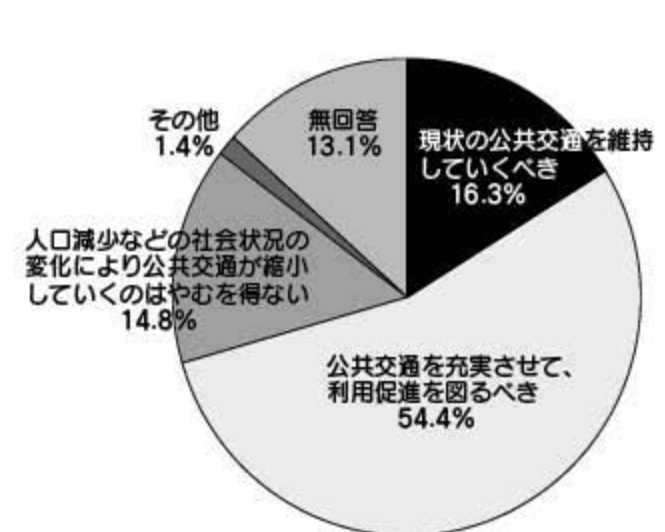


## 4 公共交通のこれからについて



公共交通の維持・充実方法では、「住民や企業など地域が協力して維持・充実していくべき」が33.8%と最も高く、次いで「行政(栄町)の税金に加えて、住民、企業が協力し合い維持・充実していくべき」が25.8%で、行政だけでなく地域の協力により維持・充実すべきといった意見が多くなっています。

## 5 公共交通のあり方について



公共交通のあり方については、「公共交通を充実させて、利用促進を図るべき」といった回答が54.4%と5割を超え、今後も公共交通の必要性を感じていることがうかがえます。

# 国民健康保険税の税率および賦課限度額が変わります

国民健康保険（以下「国保」）加入者の医療費などに要する費用を確保するため、平成24年度から国保税のうち、医療保険分の税率を改正します。

町の国民健康保険は、急速に進む高齢化や高度な医療技術の進歩による医療費の増加により、厳しい財政運営となっています。

## 増え続ける医療費

平成22年度の総医療費は約19億6,783万円と、前年度に比較して8・1%、1億4,740万円余りの増加となっています。

1人当たりでは、284,904円と前年に比較して、6・09%、365円の増加となります。

医療機関に支払う医療費のうち、自己負担分を除いた町が国保の保険者として負担する保険給付費も年々増加しています。

平成22年度は、約16億1,639万円と、前年度に比較して8・65%、1億2,872万円余りの増加となっています。

1人当たりでは、234,022円と前年に比較して、6・64%、570円の増加となります。

## 保険税で支えられつつある国保

国保は、医療費から病院などで支払う一部負担金や、国などからの補助金を差し引いた残りを、皆さんから納めていただく国保税でまかなっています。昨今の長引く景気低迷の影響により、国保税収納額の伸び悩みが目立ち、平成22年度の医療分に係る収入総額は、前年度に比較して1・91%、8,555,000円

## 厳しい国保財政

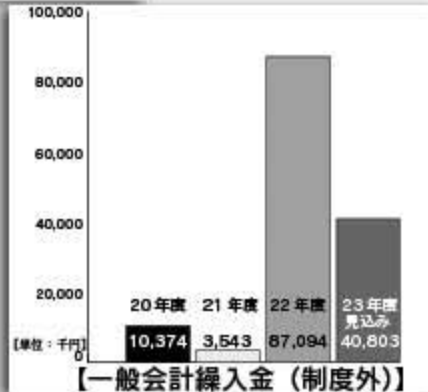
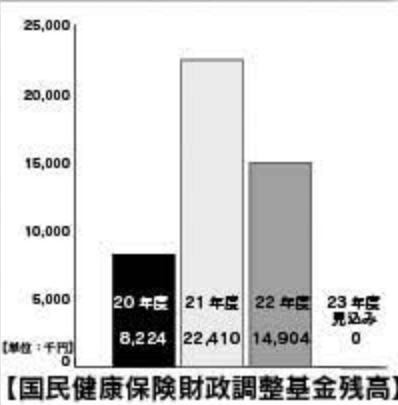
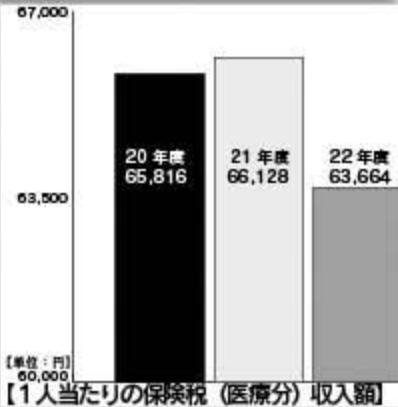
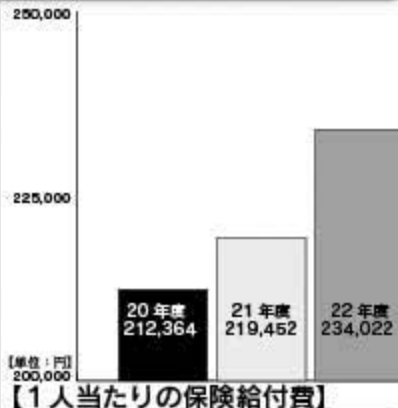
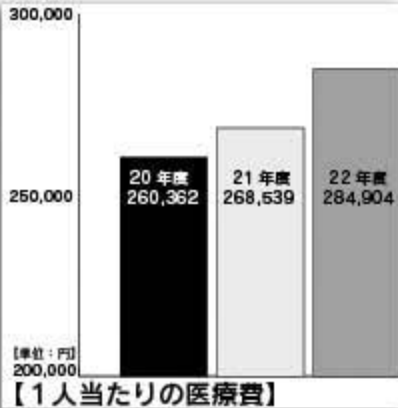
町では、平成17年度に国保税率を引き上げる改定を行いました。増加する医療費に対して、保険税収入が伸び悩み、独立採算を基本とする国保財政の運営が困難な状態となっています。

このような中で、町では余りの減少となっており、1人当たりでは、63,664円と前年に比較して、3・73%、2,464円の減少となりました。

また、財源不足額を補うため、平成22年度では町一般会計から87,090,000円の繰入金を補填し、国保財政を維持してきました。

できる限り加入者の負担を抑制するため、財政調整基金を取り崩すなどして対応してきましたが、平成23年度でその基金も底をつくととなりました。

町では、平成17年度に国保税率を引き上げる改定を行いました。増加する医療費に対して、保険税収入が伸び悩み、独立採算を基本とする国保財政の運営が困難な状態となっています。



安定した国保の  
運営を目指して

改正に伴う  
国保税額の比較

このように国保は年々大変厳しい状況であり、町を取り巻く社会経済情勢を考慮合わせ、持続可能な国保の運営と財政の健全化を図り、国保加入者に安心して医療を受けていただくために、7年ぶりに左表のとおり国保税の税率を改正します。

また、地方税法施行令の改正に伴い、課税限度額が次のとおり改正されます。

夫婦、子ども2人、所得200万円と比べると下表のようになります。

問合せ 健康保険課国保班

(☎ 122) へ。

### 税率

区分		改正前	改正後
医療分	所得割	6.4%	7.1%

### 賦課限度額

区分	改正前	改正後
医療分	50万円	51万円
後期高齢者支援金分	13万円	14万円
介護分	10万円	12万円

【例】 夫 45歳 所得 200万円 (給与収入であれば約 311万5千円)  
妻 40歳 所得 0円 子ども 2人

区分		改正前	改正後
医療分	所得割	$(2,000,000 \text{円} - 330,000 \text{円}) \times 6.4\%$ 106,800円	$(2,000,000 \text{円} - 330,000 \text{円}) \times 7.1\%$ 118,500円
	均等割	4名 $\times$ 25,000円 100,000円	改正なし 100,000円
	平等割	1世帯当たり 27,000円 27,000円	改正なし 27,000円
	合計	233,800円	245,500円
後期高齢者支援金分	所得割	$(2,000,000 \text{円} - 330,000 \text{円}) \times 1.6\%$ 26,700円	改正なし 26,700円
	均等割	4名 $\times$ 6,000円 24,000円	改正なし 24,000円
	合計	50,700円	50,700円
介護分	所得割	$(2,000,000 \text{円} - 330,000 \text{円}) \times 1.5\%$ 25,000円	改正なし 25,000円
	均等割	2名 $\times$ 12,000円 24,000円	改正なし 24,000円
	合計	49,000円	49,000円
年間保険税		333,500円	345,200円

改正前と改正後の差額は、11,700円となります





# 紙は大切な資源です！ キッチンと分けて紙のリサイクル

リサイクルできる紙類は5種類です。種類ごとに分けて出しましょう

## ○束ごとに資源物シールを貼って出しましょう

### 新聞



折り込みチラシも一緒に  
かまいません。雑誌とは一  
緒にしないでください

### 雑誌



教科書・辞書・事典など  
も含まれます

### ダンボール



## ○資源物袋に入れて出しましょう

### 紙パック



必ず洗って、開いてから  
出してください

### 雑紙

- お菓子やティッシュペーパーの箱
- 紙袋
- パンフレット
- 封筒
- ハガキ
- 包装紙
- 名刺
- カレンダー（留め金具は燃やさないごみへ）



など

## ○資源物で出せない紙 ⇒「燃やすごみ」へ

- 汚れた紙・ティッシュペーパー（キッチンペーパー）
- 防水加工された紙（紙コップ、紙皿、アイス・ヨーグルト・カップめんの紙容器）
- 感熱紙（レシート、ファックス用紙）
- カーボン紙、感圧複写紙（宅配便の伝票など）
- 写真・アルバム（写真付き年賀ハガキも含む）
- 内側が白色以外の紙パック
- 圧着ハガキ
- 金色や銀色の紙（ガムの銀紙、カップめんの紙ふた）
- においのついた紙（洗剤や線香の紙箱）



紙類は、地域の資源回収運動で収集して  
います。ご協力をお願いします。

お願い 紙類は、濡れてしまうとリサイク  
ルできません。雨の日は、次回の収集へ  
回してください。

問合せ 環境課資源班（☎133）へ。



## 栄町放射線量測定結果

単位:マイクロシーベルト / 1時間当たり ( $\mu$  Sv/h)

施設名	測定日	測定値			施設名	測定日	測定値		
		5cm	50cm	1m			5cm	50cm	1m
田中児童公園	1月17日	0.19	0.17	0.16	安食台小学校 (グラウンド)	1月10日	0.09	0.10	0.10
向台児童公園 (砂場)	1月17日	0.16	0.15	0.14	布鎌小学校 (グラウンド)	1月10日	0.14	0.13	0.14
池下児童公園 (砂場)	1月17日	0.18	0.18	0.17	栄中学校 (グラウンド)	1月10日	0.14	0.15	0.15
安食台第1近隣公園	1月17日	0.16	0.16	0.16	栄東中学校 (グラウンド)	1月17日	0.18	0.17	0.17
安食台第2近隣公園	1月17日	0.19	0.17	0.17	安食保育園 (グラウンド)	1月18日	0.19	0.17	0.17
竜角寺台近隣公園	1月17日	0.20	0.20	0.19	酒直幼稚園 (グラウンド)	1月17日	0.17	0.16	0.15
南第1児童公園 (砂場)	1月17日	0.21	0.26	0.25	ながと幼稚園 (グラウンド)	1月17日	0.16	0.15	0.13
南第2児童公園 (砂場)	1月17日	0.23	0.27	0.26	町営Aグラウンド	1月17日	0.11	0.11	0.11
前新田第1号児童公園 (砂場)	1月17日	0.11	0.13	0.14	町営Bグラウンド	1月17日	0.11	0.11	0.10
前新田第3号児童公園	1月17日	0.16	0.16	0.15	町営Cグラウンド	1月17日	0.19	0.18	0.17
矢口神明公園	1月17日	0.24	0.23	0.21	水と緑の運動広場	1月17日	0.26	0.25	0.23
安食小学校 (グラウンド)	1月10日	0.08	0.09	0.10	役場玄関前駐車場	1月17日	0.14	0.13	0.12
酒直小学校 (グラウンド)	1月10日	0.09	0.10	0.10	ふれあいプラザさかえ駐車場	1月17日	0.18	0.15	0.15
北辺田小学校 (グラウンド)	1月10日	0.21	0.19	0.17	地域活動支援センター	1月17日	0.27	0.25	0.23
竜角寺台小学校 (グラウンド)	1月10日	0.18	0.18	0.17	ドラムの里 (多目的広場)	1月17日	0.19	0.19	0.17

※放射線量測定機 (ALOKA 製  $\gamma$  線シンチレーション式サーベイメーター型名 TCS-172B)  
 ※町ホームページおよびチパテレビデータ放送 (県内市町村情報) でも、ご確認できます  
 問合せ 環境課 (☎132) へ。



## 第3回チャリティ歌謡音楽祭

日時:平成24年6月24日(日)9:30開演

会場:ふれあいプラザさかえ文化ホール0476-95-1112

内容:第1部一般カラオケ発表100名

第2部プロ歌手:市川 由紀乃(キングレコード)14:30出演

和田 青児(クランレコード)15:10出演

チケット発売中1,500円(全席自由席)

主催:栄町ライオンズクラブ 090-4725-8383(大塚)

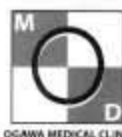
オートバイ・自転車  
新車・中古車

大野輪店

認証工場



電動サイクル試乗車あります  
オートバイ高価買い取り  
TEL (95) 0123



おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分  
各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00~12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00~6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日はPM2:00~5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

2月10日は研修の為午後5時で診療終了です

# 栄町議会議員一般選挙

## 立候補予定者説明会

4月15日(日)執行予定の、栄町議会議員一般選挙の立候補予定者説明会を、次のとおり実施します。

と き 3月16日(金)14時～  
と ころ 役場5階

## 投票立会人の募集

町選挙管理委員会では、4月15日(日)執行予定の栄町議会議員一般選挙で、投票所および期日前投票所の投票立会人を募集します。

町民の皆さんに選挙に対する理解と関心を深めていただくとともに、投票に来るかたが選挙を身近なものと感じ、明るい雰囲気の中で気軽に投票できるように、皆さんからの応募をお待ちしています。

## 定数の変更

栄町議会議員に係る定数の変更が、平成23年12月定例会で可決され、定数が14名になりました。

これにより、4月15日(日)執行予定の栄町議会議員一般選挙の定数も、次のとおり変更となります。

変更前の定数 16名  
変更後の定数 14名

なりませう  
昼食・夕食代の負担をお願いします  
募集人員 応募者の在住する各投票所ごとに2名とし、応募多数のときは抽選とさせていただきます

②期日前投票所の投票立会人  
時 間 8時30分～20時30分  
場 所 役場2階 第1会議室  
報 酬 日額9,100円  
(支払う際には、税引き後の金額になります)

その他 昼食代の負担をお願いします  
募集人員 期日前投票期間(4月11日～14日の全4日間)にそれぞれ2名とし、応募多数のときは抽選とさせていただきます

①当日投票所の投票立会人  
時 間 6時30分～20時30分  
場 所 各投票所  
報 酬 日額10,200円(支払う際には、税引き後の金額に)

問合せ 町選挙管理委員会  
(☎287)へ。

## 安食～イオン成田行きバス 時刻表

運 賃 ◆おとな……300円 ◆子ども……150円

運行日 ◆土・日・祝日、お盆期間 及び 12/30～1/3のみ

◇安食駅からイオンモール成田へ

安食駅	発	9:00	10:15	11:45	14:45	16:45
安食台小入口	発	9:04	10:19	11:49	14:49	16:49
安食台第一近隣公園前	発	9:04	10:19	11:49	14:49	16:49
けやき通り	発	9:05	10:20	11:50	14:50	16:50
松ヶ丘	発	9:06	10:21	11:51	14:51	16:51
酒蔵ニュータウン一丁目	発	9:09	10:24	11:54	14:54	16:54
酒蔵ニュータウン二丁目	発	9:09	10:24	11:54	14:54	16:54
酒蔵小学校	発	9:10	10:25	11:55	14:55	16:55
酒蔵板上	発	9:11	10:26	11:56	14:56	16:56
黒土配の丘北口	発	9:12	10:27	11:57	14:57	16:57
房総のむら	発	9:13	10:28	11:58	14:58	16:58
電角寺台入口	発	9:14	10:29	11:59	14:59	16:59
電角寺台四丁目南	発	9:15	10:30	12:00	15:00	17:00
前原児童公園前	発	9:15	10:30	12:00	15:00	17:00
電角寺台六丁目	発	9:16	10:31	12:01	15:01	17:01
電角寺台車庫	発	9:16	10:31	12:01	15:01	17:01
電角寺台コミュニティホール	発	9:16	10:31	12:01	15:01	17:01
電角寺近隣公園	発	9:17	10:32	12:02	15:02	17:02
電角寺台二丁目	発	9:18	10:33	12:03	15:03	17:03
イオンモール成田	着	9:40	10:55	12:25	15:25	17:25

※イオン行きの便は、イオンモール成田以外のバス停では降車できません。

◆イオンモール成田から電角寺台・安食駅方面へ

イオンモール成田	発	11:00	14:00	16:00	18:00
----------	---	-------	-------	-------	-------

※イオン発の便は、栄町内のバス停は降車のみ取り扱いとさせていただきます。  
※イオンの乗り場は、タクシー乗り場近隣のホテル行きバスの乗り場と同じ場所です。

お問い合わせ >>> 千葉交通株式会社 成田営業所 0476-22-0783

## グループホームはるかぜ 入居者募集中！ 認知症介護の決定版

家庭的なきめこまやかな介護で安心です！！  
認知症対応型共同生活介護です！  
お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印旛郡栄町電角寺台 4-18-1

# 栄町障害者計画・第3期障害福祉計画 栄町高齢者保健福祉計画・第5期介護保険事業計画 皆さんからの意見を募集します

## ■ 意見募集の概要

計画名	栄町障害者計画・第3期障害福祉計画	栄町高齢者保健福祉計画 ・第5期介護保険事業計画
目的	障がいのあるかたの施策の基本方向や必要な障害福祉サービス・地域生活支援事業の数値目標を設定し、住み慣れた地域で安心して自立した日常生活や社会生活を営めるまちを目指します	高齢者の生活を支える医療、介護サービス、生活の場などの需要の見通しを明らかにし、地域の支え合いにより、誰もが住み慣れた地域で安心して暮らすことができる地域づくりを目指します
公募期間	2月13日(月)～22日(水)	2月1日(水)～10日(金)
公開場所	福祉課・ふれあいセンター2階 図書室・町ホームページ	
対象者	町内在住・在勤者	
提出方法	素案に備え付けの用紙を、持参・郵送・FAX・Eメールで提出 ※郵送については、「町長への手紙」もご利用できます ※個別回答はしません ※電話での意見は、受け付けしません ※住所、氏名などの連絡先の記入のない意見は、参考とさせていただきます	
提出先	福祉課障害者福祉班	福祉課厚生高齢班・介護保険班
問合せ	福祉課障害者福祉班 (☎152)	福祉課厚生高齢班 (☎140) 介護保険班 (☎141)
FAX	☎ 1358	
Eメール	fukushi@town.sakae.chiba.jp	kofuku@town.sakae.chiba.jp



## ECCジュニア

ECCジュニアの長期一貫プログラムで  
「世界標準の英語力」へ

1. 英語が話したくなる！生徒が主役の体験型レッスン
2. 聞く・話す・読む・書く、4つの力をバランスよく
3. 英語への興味を引き出すオリジナルの教材

是非、教室で実際にご覧ください。

無料体験授業実施中、お気軽にお問い合わせください

ECCジュニア酒直台教室 0476-95-7036 佐藤

ECCジュニアもとの教室 0476-97-1359 松山



## 学研教室

無料体験学習実施中！

～お近くの学研教室に  
お申し込みください～

**女性の先生同時募集中**

ご自宅で学研教室を  
開きませんか。

お仕事説明会 (約1時間半)

2月10日(金) 10時～

ふれあいプラザさかえ 会議室3



**学研教室**  
幼児/算数・数学・国語/英語

(株)学研エデュケーション  
学研教室 柏事務局  
柏市柏4-6-3  
TEL. 0120-889-100

**会席料理**  
**0120-049-317**  
0476(95)1105  
http://kanetaya.jp/  
営業時間 11:00～22:00

お祝い膳 (4名様)	4,200円	お祝い膳 (6名様)	5,800円
お祝い膳 (8名様)	7,200円	お祝い膳 (10名様)	8,800円
お祝い膳 (12名様)	10,200円	お祝い膳 (15名様)	12,800円
お祝い膳 (18名様)	14,200円	お祝い膳 (20名様)	16,800円
お祝い膳 (25名様)	19,200円	お祝い膳 (30名様)	24,800円
お祝い膳 (35名様)	25,200円	お祝い膳 (40名様)	31,800円
お祝い膳 (45名様)	32,200円	お祝い膳 (50名様)	39,800円
お祝い膳 (55名様)	39,200円	お祝い膳 (60名様)	47,800円
お祝い膳 (65名様)	46,200円	お祝い膳 (70名様)	55,800円
お祝い膳 (75名様)	53,200円	お祝い膳 (80名様)	63,800円
お祝い膳 (85名様)	60,200円	お祝い膳 (90名様)	71,800円
お祝い膳 (95名様)	67,200円	お祝い膳 (100名様)	79,800円
お祝い膳 (110名様)	81,200円	お祝い膳 (120名様)	95,800円
お祝い膳 (130名様)	97,200円	お祝い膳 (140名様)	111,800円
お祝い膳 (150名様)	113,200円	お祝い膳 (160名様)	127,800円
お祝い膳 (180名様)	143,200円	お祝い膳 (200名様)	173,800円
お祝い膳 (220名様)	183,200円	お祝い膳 (250名様)	223,800円
お祝い膳 (280名様)	233,200円	お祝い膳 (320名様)	283,800円
お祝い膳 (350名様)	293,200円	お祝い膳 (400名様)	353,800円
お祝い膳 (450名様)	383,200円	お祝い膳 (500名様)	443,800円
お祝い膳 (550名様)	473,200円	お祝い膳 (600名様)	533,800円
お祝い膳 (650名様)	563,200円	お祝い膳 (700名様)	623,800円
お祝い膳 (750名様)	653,200円	お祝い膳 (800名様)	713,800円
お祝い膳 (850名様)	743,200円	お祝い膳 (900名様)	803,800円
お祝い膳 (950名様)	833,200円	お祝い膳 (1000名様)	893,800円
お祝い膳 (1100名様)	923,200円	お祝い膳 (1200名様)	983,800円
お祝い膳 (1300名様)	1,013,200円	お祝い膳 (1400名様)	1,073,800円
お祝い膳 (1500名様)	1,103,200円	お祝い膳 (1600名様)	1,163,800円
お祝い膳 (1700名様)	1,193,200円	お祝い膳 (1800名様)	1,253,800円
お祝い膳 (1900名様)	1,283,200円	お祝い膳 (2000名様)	1,343,800円
お祝い膳 (2100名様)	1,373,200円	お祝い膳 (2200名様)	1,433,800円
お祝い膳 (2300名様)	1,463,200円	お祝い膳 (2400名様)	1,523,800円
お祝い膳 (2500名様)	1,553,200円	お祝い膳 (2600名様)	1,613,800円
お祝い膳 (2700名様)	1,643,200円	お祝い膳 (2800名様)	1,703,800円
お祝い膳 (2900名様)	1,733,200円	お祝い膳 (3000名様)	1,793,800円
お祝い膳 (3100名様)	1,823,200円	お祝い膳 (3200名様)	1,883,800円
お祝い膳 (3300名様)	1,913,200円	お祝い膳 (3400名様)	1,973,800円
お祝い膳 (3500名様)	2,003,200円	お祝い膳 (3600名様)	2,063,800円
お祝い膳 (3700名様)	2,093,200円	お祝い膳 (3800名様)	2,153,800円
お祝い膳 (3900名様)	2,183,200円	お祝い膳 (4000名様)	2,243,800円
お祝い膳 (4100名様)	2,273,200円	お祝い膳 (4200名様)	2,333,800円
お祝い膳 (4300名様)	2,363,200円	お祝い膳 (4400名様)	2,423,800円
お祝い膳 (4500名様)	2,453,200円	お祝い膳 (4600名様)	2,513,800円
お祝い膳 (4700名様)	2,543,200円	お祝い膳 (4800名様)	2,603,800円
お祝い膳 (4900名様)	2,633,200円	お祝い膳 (5000名様)	2,693,800円
お祝い膳 (5100名様)	2,723,200円	お祝い膳 (5200名様)	2,783,800円
お祝い膳 (5300名様)	2,813,200円	お祝い膳 (5400名様)	2,873,800円
お祝い膳 (5500名様)	2,903,200円	お祝い膳 (5600名様)	2,963,800円
お祝い膳 (5700名様)	2,993,200円	お祝い膳 (5800名様)	3,053,800円
お祝い膳 (5900名様)	3,083,200円	お祝い膳 (6000名様)	3,143,800円
お祝い膳 (6100名様)	3,173,200円	お祝い膳 (6200名様)	3,233,800円
お祝い膳 (6300名様)	3,263,200円	お祝い膳 (6400名様)	3,323,800円
お祝い膳 (6500名様)	3,353,200円	お祝い膳 (6600名様)	3,413,800円
お祝い膳 (6700名様)	3,443,200円	お祝い膳 (6800名様)	3,503,800円
お祝い膳 (6900名様)	3,533,200円	お祝い膳 (7000名様)	3,593,800円
お祝い膳 (7100名様)	3,623,200円	お祝い膳 (7200名様)	3,683,800円
お祝い膳 (7300名様)	3,713,200円	お祝い膳 (7400名様)	3,773,800円
お祝い膳 (7500名様)	3,803,200円	お祝い膳 (7600名様)	3,863,800円
お祝い膳 (7700名様)	3,893,200円	お祝い膳 (7800名様)	3,953,800円
お祝い膳 (7900名様)	3,983,200円	お祝い膳 (8000名様)	4,043,800円
お祝い膳 (8100名様)	4,073,200円	お祝い膳 (8200名様)	4,133,800円
お祝い膳 (8300名様)	4,163,200円	お祝い膳 (8400名様)	4,223,800円
お祝い膳 (8500名様)	4,253,200円	お祝い膳 (8600名様)	4,313,800円
お祝い膳 (8700名様)	4,343,200円	お祝い膳 (8800名様)	4,403,800円
お祝い膳 (8900名様)	4,433,200円	お祝い膳 (9000名様)	4,493,800円
お祝い膳 (9100名様)	4,523,200円	お祝い膳 (9200名様)	4,583,800円
お祝い膳 (9300名様)	4,613,200円	お祝い膳 (9400名様)	4,673,800円
お祝い膳 (9500名様)	4,703,200円	お祝い膳 (9600名様)	4,763,800円
お祝い膳 (9700名様)	4,793,200円	お祝い膳 (9800名様)	4,853,800円
お祝い膳 (9900名様)	4,883,200円	お祝い膳 (10000名様)	4,943,800円

お届け料理お品書き



特定の年齢の女性を対象に、「乳がん検診」／「子宮頸がん検診」の「無料クーポン券」と「検診手帳」を、昨年の9月中旬に配布しましたが、無料クーポンの有効期限が3月12日(月)までとなっています。

# 有効期限は3月12日まで 乳がん・子宮がん検診の無料クーポン券（個別検診）

検診を希望されるかたで、受診していただかないかたは、直接、指定の個別医療機関にお申し込みのうえ、有効期限までに受診してください。

※一部の医療機関では、指定の問診票が必要となりますので、健康保険課（⑦番窓口）まで、お越しください。

なお、有効期限後の受診については、全額自己負担となりますので、ご注意ください。

問合せ 健康保険課（☎162）へ。

## 乳がん・子宮がん 個別検診

### 資格要件および対象者

- 町が今年度実施した、集団検診未受診者
- 女性特有のがん検診（無料クーポン券）対象者以外のかた

### 乳がん（エコー検診）

対象者 30～49歳（昭和36年7月1日～56年6月30日生まれ）

### 乳がん（マンモ検診）

対象者 50歳以上（昭和36年6月30日以前生まれ）

### 子宮がん検診

対象者 20歳以上（平成3年6月30日以前生まれ）

検診日 2月1日(水)～3月26日(月)

検診医療機関 聖隷佐倉市民病院健診センター

自己負担金 1,500円

受診方法 健康保険課（⑦番窓口）で、「対象者案内書」の発行を受け、医療機関に予約してください

問合せ 健康保険課（☎162）へ。

### 水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

 蛇口交換・水漏れ  トイレ交換・改装  水が止まらない  台所の詰り  トイレの詰り  ウォシュレット取付け <b>【御見積り無料】</b>	 ユニットバス(浴槽)  システムキッチン【流し台】  洗面化粧台  給湯器、ポンプ交換  上水・下水(雨)設計 施工  浄化槽設置・点検  排水管クリーニング
---	---

(株) 栄設備 電話 95-3233 役場前  
栄町安食台2-26-25

※栄町産の美味しいお米を自家精米  
※低温貯蔵 玄米も承ります

## お米の宅配

お届け地域 栄町全域  
地方発送承ります

TEL 0476-95-3087  
FAX 0476-95-3205  
※お気軽にお電話ください

お米お届けします (5kg入り)  
米の出前や  
**新村**  
にいむら

## 初節句 ひな人形 大展示会開催中!

ケース入りから七段飾りまで  
多数展示しております  
☆お返し物もお任せ下さい

千葉信用金庫安食出張所前  
Tel0476-95-0065 (有)東京屋

「ずいとの暮らしを支えたい。」 生涯サポートの桜井kun

浴室の傷みは建物の傷みにつながります！  
キッチンシンクやコンロ裏の汚れのお手入れは大変！  
リモコンで解消！より快適に♪

水電 水道 電気 通信 ガス  
細かな修理もいち早く対応！暮らしの安心をお約束します。

桜井kunのライフラインコール！  
救護にいそいそ  
0476(95)1919

水工 TOTO 水廻り工務  
工房 (有) 桜井管商店

LifeLine support



児童クラブ設置場所一覧

児童クラブ名	場 所	定員
竜角寺台児童クラブ	竜角寺台小学校内	30 名
安食児童クラブ	安食保育園内	60 名
酒直児童クラブ	酒直幼稚園内	20 名
安食台児童クラブ	安食台小学校内	20 名
布鎌児童クラブ	布鎌小学校内	30 名

※布鎌児童クラブは、栄町社会福祉協議会  
(☎1100) へ。

**対象者** 4月に、町内の小学校に通っていて  
(新1年生含む)、保護者が就労など  
で、適切な保育を受けられない児童  
で、適切な保育を受けられない児童  
**開設期間** 月々土曜日(祝日/8月13日15日  
/12月29日)翌年1月3日を除く)  
**負担金** 月額7,000円  
※夏季は、別途費用がかかります  
**必要書類** 申込み用紙/就労証明書  
※書類は、福祉課または各児童クラブで配布  
**申込み** 2月22日(木)まで  
**問合せ** 福祉課子育て支援班  
(☎154) へ。

平成24年度  
児童クラブの  
加入申込み

子育て支援総合  
コーディネーター  
の募集

**業務内容** 子育てに関する情報の  
収集・発信、子育て相談、  
文庫活動など  
**雇用要件** ①資格者(保育士・幼  
稚園教諭・保健師・看護  
師など)  
②簡単なパソコン操作が  
可能なかた  
③50歳位まで  
**雇用形態** 日々雇用職員  
**募集人数** 1名  
**選考方法** 面接  
**勤務形態** 9時~16時・週3日程  
度(シフト勤務により変  
更あり)  
**時給** 950円  
**勤務地** 子育て情報・交流館アッ  
プR(ふれあいセンター  
2階)  
**申込み** 2月23日(木)までに福祉課  
子育て支援班へ、履歴書  
をご提出ください  
**問合せ** 福祉課子育て支援班  
(☎154) へ。

新築からリフォームまで住まいに関すること  
ならどんなことでもお気軽に御相談ください。



地元職人の集まりです。  
**栄町建設協同組合**

連絡先(栄町商工会内)  
TEL 85-1755 FAX 95-7733

英語力UP!!

「本物の英語にふれながら  
使える英語をモノにしよう!」

- ★西の高いレッスン
  - ★きめ細やかなサポート
  - ★近隣の良心的な価格
- 幼児から、小中高、大人まで  
各種コースがございます

あなたの街の英語塾!!



ここはすぐそばにあるアメリカです!  
火曜~金曜:PM2:00からPM9:00  
土 曜:PM12:00からPM6:30  
休 日:日 月 月  
安心の月謝制

英検、TOEIC、TOEFL 対応

**アメリカンランゲージスクール** 無料体験  
安食校 0476-95-8052 レッスン  
(安食駅前 セブンイレブンさん2階) お気軽にお問い合わせ下さい

春月堂の桜餅が出来ました!  
ご賞味下さい!

初節句のお祝い等に箱入れもごさいます

2月の節分だんごは2日(木)~4日(土)  
黒豆きな粉・みたらし・こしあんです  
苺ミルクロール・ドラムロールも  
好評発売中です!

**春月堂**  
TEL 95-0027  
栄町安食3599  
定休日:毎週水曜日  
営業時間:8時30分~  
19時30分

2月より新登場 気持ちいい!年配の方でも簡単!  
カラダにやさしい  
**「水中らくらく体操」** **2月限定**  
「健康パスポート」  
何回利用しても**2,000円!**  
下記項目限定となります。  
「水中らくらく体操」プール 火12:00~12:30  
「アクアヌードル」プール 火13:30~14:00  
「初めての水中歩行」プール  
月・木10:30~11:00/金13:30~14:00/土11:00~11:30  
「健康リズム体操」スタジオ 火11:00~12:00  
「健康のびのび体操」スタジオ 火14:00~14:30  
\*プールでの履物の場合、前後の時間はプール利用が可観です。  
**スポーツステーション** ☎0476-95-3800  
営業時間/月~金10:00~21:00 土~日14:00 JR安食駅徒歩3分

## 健康レシピ集 「セレクト」 当選者発表！

健康保険課主催事業（10～12月）に参加されたかたの中から抽選で、5名のかたに健康レシピ集「セレクト」をプレゼントしています。

健康を保つことで、日々の生活やライフスタイルが変わり、より活力のある毎日を過ごすことができます。

興味があるけれどまだ購入されていないかた、次回の抽選まで待てないかたは是非、ご購入ください。役場／ふれあいプラザさかえ／ドラムの里情報館で、一冊 200 円で販売しています。

健康保険課では、現在、健康レシピ集「セレクト」の第2弾を企画しています。期待してお待ちください。

なお、今回の当選者は次の通りです。おめでとうございます。

今後も、健康保険課主催の事業へのご参加を、お待ちしております。

当選者（敬称略）

野口 大和／藤代 和子／高柳 照子  
山路 睦子／瀬戸 のぶこ

問合せ 健康保険課（☎165）へ。

## 子育て講演会 親が変われば子どもも変わる ～ガミガミ育児から ニコニコ育児へ～

と き 3月15日(休)  
10時30分～12時  
ところ ふれあいセンター3階 視聴覚室  
講師 石川 結貴さん【作家】  
入場料 無料※託児所有ります  
申込み 住所・氏名（子どもを預けるかたは、子どもの氏名・年齢）、連絡先を、電話またはFAX  
締切り 3月9日(金)まで  
問合せ 福祉課子育て支援班  
(☎156 / FAX 1358) へ。



【プロフィール】 昭和36年静岡県生まれ。現在、千葉市在住。平成2年より家族、教育、子育て、児童虐待問題をテーマに独自の取材を開始。豊富な取材実績から、現代家族のリアルな問題を描き出す話題作を次々と発表。

出版以外にも、新聞、雑誌への寄稿、テレビ、ラジオ出演、講演会など幅広く活躍されています。

造園屋独立しました！  
これからは若い世代も活躍します！  
お庭の事なら何でも！お任せください！  
お見積り、ご相談は無料です！

会社名 **木村ガーデン**  
代表 木村晶夫  
住所 栄町安食台4-17-14  
連絡先 080-1043-7308



### 水まわりでこまったらまずお電話を!!



- ★水まわりのトラブル  
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム  
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理  
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

水をベースに住まいの快適さを考える水まわりのリフォーム店  
〔日曜・祭日承ります〕  
**リフォームスタジオ オオイシ**  
印旛郡栄町晴方1019-3  
携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840

### 安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

千葉県印旛郡栄町安食3784-1

電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983

24時間受付中



キッチン、お風呂、トイレ等  
住まいに関するお悩みが  
ありましたら、  
お気軽にご相談下さい。

### 高野内建設（株）



ハウジングスタジオ アクア  
栄町安食2481-15  
☎ 0476-95-0217 (代)

# 学力向上に

## 向けで

### 第10回 series II

## 好奇心について

千葉県教育振興財団

理事長 赤羽 良明

栄町にある県立「房総のむら」は、昨年開館25周年を迎え、年間25万人もの人が訪れる県内屈指の体験博物館です。これも栄町の皆様の長年にわたるご支援の賜物と感謝する次第です。

さて、今も昔も親が子どもに物を買い与える時は、与えるタイミングは何時が適当か、危険はないか、他の子の様子はどうかなどと迷うものです。しかし、子どもの側では、成長とともに手に入れた嬉しさとは別の、新しいものへの好奇心や不安を同時に抱え込むこととなります。

生になる頃に子どもは行動が以前よりも慎重になることと重なります。自我が芽生え、繰り返し経験や体験から自らが行動を選択する自立が始まるからです。

人間は、この好奇心と不安のバランスを巧みに保ちながら成長を続けています。

私が育った昭和30年代頃の家庭は、どの家の子どものも、暗くなるまで外で精一杯遊び、家に帰るとラジオを聞くことが楽しみでした。私は楽しみながらも木製のラジオから音が出ることに不思議で、好奇心は膨らむばかりでした。多少の

後ろめたさと不安を覚悟して家族の留守中に決行。スイッチを入れ、裏蓋を開けると、そこには真空管が発する幾本もの青紫や赤みがかった幻想的な光が輝き、まるで星空が凝縮されているかのような美しい光景がありました。しかし、美しい光景も長くは続きません。真空管に手が触れた瞬間、体に激痛が走り、初めての感電を味わいました。

以来、電気の怖さと魅力的な真空管の美しさに取りつかれることとなりました。

今思えば、些細な事のようにですが、この時の体験が私の好奇心をさらに高め、理数系を選択させた「はじめの一步」になりました。栄町の子どもたちが好奇心を持ち続け、様々な活動を経ながら、たくましく成長される事を願わずにはおられません。

## 栄町外ノ山後援会 平成24年度会員募集!!

会員の種別

個人会員：年会費3千円(1口)

法人会員：年会費1万円(1口)

団体会員：年会費1万円(1口)

※各区分とも1口以上で申込みをお願いいたします。

特典・年6場所の番付表(1枚)送付

・個人で3口以上の方はカレンダーを送付

・後援会主催の激励会及び後援等の際し物のご案内

・千賀ノ浦部屋(東京後援会主催)の際し物のご案内

入会申込：栄町役場4階 産業課・栄町商工会に  
申込用紙がありますので、必要事項をご記入のうえ、下記の事務局まで持参してください。

問合せ：栄町外ノ山後援会事務局

栄町産業課内⑤1111

栄町商工会内⑤0245 FAX⑤7733



## 広報さかえに

### 広告を掲載しませんか？



この大きさで

1回10,000円

縦 11.0 cm

横 9.0 cm

1号広告…縦 5.5 cm 横 9.0 cm 5,000円

2号広告…縦 5.5 cm 横 18.0 cm 10,000円

3号広告…縦 11.0 cm 横 9.0 cm 10,000円

4号広告…縦 11.0 cm 横 18.0 cm 20,000円

申し込みは毎月1日。翌月の広報紙に掲載されます。

問合せ 住民活動推進課広報班

電話 95-1111 (内線 302・303)



みんなで力を合わせた  
身体と心の健康づくり

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意図する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推奨するものです。



## 健康よるず版

# マイコプラズマ肺炎にご注意!

マイコプラズマ肺炎は1年を通じてみられ、冬にやや増加する傾向があります。今年度は、マイコプラズマ肺炎の報告数が過去10年間で最も多くなっています。マイコプラズマ肺炎について知り、元気に冬を過ごしましょう。

症状がみられます。咳は少し遅れて始まることもあり、咳は熱が下がった後も長期（3〜4週間）にわたって続くのが特徴です。一部の人は肺炎となり、重症化することもあります。

Q マイコプラズマ肺炎とは、どのような病気ですか？

A マイコプラズマ肺炎は、「肺炎マイコプラズマ」という細菌に感染することによって起こる、呼吸器感染症です。子どもや若い方の肺炎の原因としては、比較的多いものの一つです。例年、患者として報告されるもののうち約80%は14歳以下ですが、成人の報告もみられます。

Q 予防するためにはどうしたらいいですか？

A 感染経路はかぜやインフルエンザと同じなので、普段から手洗いやうがいをするのが大切です。また、感染者の咳から感染しますので、咳の症状がある場合は、マスクを着用しましょう。



Q どのように感染するのですか？

A 感染している人の咳を吸い込んだり、身近で接触したりすることにより感染します。家族や学校などの施設内でも感染がみられます。

Q 治療方法はありますか？

A 抗菌薬（抗生物質）によって治療します。軽症で済む人が多いですが、重症化した場合は、入院して治療が行われます。長引く咳などの症状があるときは、医療機関で診察を受けましょう。

Q どのような症状がでますか？

A 感染してから発症するまでは、2〜3週間くらいです。発熱や全身倦怠感、頭痛、痰を伴わない咳などの

問合せ 健康保険課

(☎)162/163へ。

旬の青菜は栄養豊富!

## 小松菜とわかめの煮浸し

●材料（2人分） 小松菜 120 g / わかめ（乾燥） 4 g / えのき茸 1/2 パック / ちりめんじゃこ 10 g / 水 1/2 カップ / しょうゆ 大さじ 2/3 / みりん 大さじ 2/3 / 酒 大さじ 2/3

●作り方 ①小松菜はかために茹で、水気を絞って3cm位に切る②わかめは水に戻す。えのき茸は、石づきを切り落として半分に切る③分量の水と調味料を合わせて煮立て、じゃこ、①、②を入れ静かに混ぜながら2〜3分煮る④煮汁ごと鉢に盛る

●小松菜 旬の青菜はおいしさが増し、栄養価も高まります。小松菜は不足しがちになりやすいカルシウムや鉄分を多く含み、風邪予防に最適なカロテンも豊富です。



問合せ 健康保険課  
(☎)165へ。



### 幼児健診・相談 問合せ 健康保険課 (☎0161) へ。

健診名	とき	受付	対象者	ところ	内容
5ヵ月児相談	2月7日(火)	9時20分～30分	平成23年9月生まれの子	ふれあいセンター 2階 和室①/②	身体測定/保健/ 栄養/歯科相談
3歳児健診	2月16日(木)	9時30分～50分	平成20年9月/ 10月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	健康診断/身体測 定/保健/栄養/ 歯科相談
2歳児健診	2月23日(木)	9時30分～45分	平成21年10月/ 11月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	歯科診察・相談/ 身体測定/保健/ 栄養相談
ピカピカ ブラッシング教室 (申込み制)	2月25日(土)	①9時30分～45分 ②10時15分～30分 ③13時～13時15分 ④14時～14時15分 各回先着25名	2歳9ヵ月～ 小学6年生	ふれあいセンター 3階 大会議室	歯科診察・ブラッ シング指導/フッ 素塗布(300円)

### 乳幼児予防接種 問合せ 健康保険課 (☎0163) へ。

予防接種名	対象者	注意事項
三種混合 1期初回	平成23年11月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です。 ②転入されたかた…町以外の予診票は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予診票をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予診票が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期的接種間隔(初回3～8週、追加12～18ヵ月)を越えてしまったかた…任意接種となり、町へ申請書をご提出ください。
三種混合 1期追加	平成23年2月中に3回目を接種した子で、7歳6ヵ月未満の子	
麻疹・風しん混合1期	平成23年2月生まれの子	
BCG	平成23年11月生まれの子と、接種が終了していない生後6ヵ月未満の子	
日本脳炎1期	生後3歳～7歳6ヵ月未満の子	※日本脳炎予防接種について お子様の体調が良いときに、接種してください。個別接種で1期初回2回追加1回と、2期1回の合計4回接種します ※日本脳炎特例措置について 平成7年6月1日から平成19年4月1日生まれのかたは、20歳未満に1期の不足分および2期1回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課窓口まで、予診票を受け取りにお越しください
日本脳炎2期	9歳～13歳未満の子	

## 心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナー	内容	とき・ところ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いのこと。専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎05 7771) いんば障害者相談センター (☎09 2501) (24時間) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一步踏み出してみましよう。	とき 毎週火曜日 10時～14時 ところ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室 参加費 無料
街かど心の相談	地域生活支援センターの精神保健福祉士による出張相談です。精神的な悩みなど、気軽にご相談ください。費用は無料です。	○2月21日(火) 14時～16時 四街道市会場 予約…四街道市障害者支援課 (☎043-421-6122) ○2月29日(木) 14時～16時 栄町会場 予約…健康保険課 (☎0164)
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にもついているのもつらいし、つまらない。同じような仲間に出会える場があればいいのに…そんな時に利用してみませんか?	とき 2月18日(土) 14時～16時 ところ 成田市保健福祉館 問合せ 成田地域生活支援センター (☎05 7771) へ。 とき 2月26日(日) 10時30分～12時 ところ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎0164) へ。



アップR

TEL/FAX (085) 1152

http://hk.st68.arena.ne.jp/appR

2月の休館日

2日(休)午後・6日(休)

12日(休)・13日(休)

20日(休)・27日(休)



## のびのび広場

とき 2月16日(休)/23日(休)

10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## すこやかタイム

とき 2月7日(火)

10時～15時

身体測定…10時～11時30分

健康相談…10時30分～11時30分

ブックスタート…10時～11時30分

※健康相談の受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

## おしゃべりルーム

ひとりで悩まず、気軽にスタッフとアップRで、お話しませんか？

とき 2月16日(休)/23日(休)

13時30分～(要予約)

我が家の  
育メン家事メン

パパ 山田 道和さん

お子さん 茜ちゃん 10カ月

葵ちゃん 10カ月

あなたがしているおうちの仕事・役割は？

食器洗いやお風呂掃除、ゴミ出し、ねこ3匹のトイレ掃除をしています。

子育て・育児の中で担当していること、やっていることは？

おむつ替え、離乳食を食べさせる、お風呂、子どもと留守番、寝かしつけをします。

お子さんの名前に込めた願い・由来は？

正直に答えると、「アカ」「アオ」でわかりやすいから！?草かんむりで一文字・和風で考えました。草かんむりは植物系で優しいイメージがあるので。

子育て支援センター「さくらんぼ」

【安食保育園内】(TEL 1885)

○プチさくらんぼ

妊婦のかた・0歳児とその保護者を対象にした交流の場です。

とき 2月8日(木)

14時30分～16時30分

○公園で遊ぼう

とき 2月22日(木)

10時30分～12時30分

ところ 安食保育園園庭

○にこにこタイム

未就園児対象にふれあい遊びなどをします。

とき 2月7日(火)/21日(火)

11時15分～20分程度

○豆まき

とき 2月3日(金)

16時頃～

ところ 子育て地蔵尊



わんぱくクラブ

【ながと幼稚園】(TEL 0751)

○ながと祭りに参加しよう

とき 2月18日(土)

10時30分～11時30分

ところ 園庭・ホール

お子さんとどんなことをして遊んでいる？

飛行機ごっこ、おもちゃなどで遊びます。それから一緒におでかけするのも好きです。お子さんとかかわる中で困ったこと、または苦手なことは？

母親にしかできないことってありますよね？父親がそばにいてもグズられることがあります。

子育て中の失敗談

恥ずかしながら、たまに同じ顔をしていてわからなくなることがあります。教えられるまで気づかなかったりとか…

お子さんへのメッセージ

大変なママを二人で協力して助けてあげて。茜・葵、幸せをありがとう！

ママが採点しました。パパは何点ですか？

100点です。新生児期から夫婦二人で双子育児をしてきました。パパの協力がなかったらできなかったです。感謝。



**ドラムの里** ☎0010  
FAX ☎0011

本もれ日レストラン：10時～17時  
四季彩館(☎0014)：10時～17時30分  
交流館/情報館：9時～18時

メール：npokankou@catv296.ne.jp

**2月の休館日**

6日(月)・13日(月)・14日(火)  
20日(月)・27日(月)

◎観光協会主催新企画  
「龍角寺古墳群・岩屋古墳・  
国指定3周年記念・龍夢遺  
産紀行」ドラゴンパワース  
ポットめぐり  
とき 2月11日(土)  
10時～15時  
※荒天の場合順延  
ところ ドラムの里  
定員 100名  
参加費 1,000円(保)

◎ドラムサロン  
館料・資料代など  
とき 2月25日(土)  
15時～16時30分  
ところ 交流室  
講師 本田 健氏  
演題 般若心経と巡礼  
参加費 300円  
(コピー付)

**房総のむら**

http://www.chiba-muse.or.jp/MURA/  
☎3333

**2月の休館日**

6日(月)・13日(月)  
14日(火)・20日(月)  
27日(月)

●炭焼き(大窯)

2月4日(土)・5日(日)  
大窯を利用した本格的な炭焼きを体験します。4日・5日と3月4日(日)の3回連続の体験です。

●縄文カゴ作り

2月5日(日)・19日(日)  
山野に自生するツルを使ってオリジナルのカゴを作ります。

●昔ながらのカステラ焼き  
2月11日(土)・12日(日)  
銅製の型に生地を流し、炭火で昔ながらのカステラを焼きます。

●土偶作り

2月12日(日)  
縄文時代の様ざまな折りの道具であった土偶を作ります。2月に粘土で形を作り、3月11日(土)に焼いて仕上げます。2回連続の体験です。

●房総座

2月12日(日)  
映画・テレビ、漫画の世界でも大注目の柳家三三師匠の落語会です。師匠からのお楽しみプレゼントもあります。

●太巻き寿司講習会

2月17日(金)・18日(土)  
今月の太巻き寿司は、「おひなさま」と「梅が枝」です。



▲太巻き寿司

●古代塩作り

2月25日(土)  
復元した土器で、鹹水を煮て塩を作ります。1組約20～30gの塩を持ち帰れます。  
※体験予約の受け付け  
3月までの体験予約を受付中です。

先人たちの足跡  
No.151  
問合せ  
教育総務課  
☎2223へ

布鎌—水塚のある集落景観—

みずか  
印旛沼と利根川を結ぶ将監川・長門川沿いの低地は、古くから洪水に悩まされてきました。  
そこで、この地域では、洪水時の対策として、母屋の周囲の一部を盛土し、そこを避難地として生命・財産を守ってきました。これを水塚と呼んでいます。  
水塚の上に築造された避難用の建物は水屋と呼ばれ、中には、洪水の期間に耐えうる程度の食料品を備蓄していました。また、2階建ての水屋には重要な家財道具も収められたといえます。

水塚は、先人たちの苦勞の上に、今の私たちの生活があるのだということを、如実に表しているのです。そうした歴史的意義や、広大な水田の中に、小島のように水塚のある屋敷が点在する風景の美しさが評価され、平成20年11月には、「本埜村押付・栄町布鎌の水塚のある集落景観」として、「ちば文化的景観」に選定されました。

栄町の水塚は、布鎌地区に分布し、昭和50年代の調査では、62基が確認されています。これらの水塚は、布鎌地区の新田開発が寛文期であること、明治時代の終り頃を最後に大きな水害には見舞われていないことを考え合わせ、江戸から明治時代にかけて、布鎌村が



▲今でも残っている布鎌の水塚





がんばれ 舂ノ山関

プロフィール

舂ノ山大晴ともしほ (21歳・179cm・173kg)

出身 安食台  
所属 千賀ノ浦部屋  
番付 十両西三枚目

※平成24年初場所前

平成18年7月場所(16歳)で初土俵を踏み、20年春場所では三段目で優勝を飾り、順調に番付けを上げ、22年九州場所では平成生まれで初の十両に昇進、23年秋場所では幕内東九枚目まで昇進しました。

稽古風景

稽古は、ピンと張りつめた空気に包まれ、親方の厳しい声が響き渡る中、力士たちは黙々と四股や鉄砲、ぶつかり稽古などに励み、休む間もなく続けられる稽古によって、稽古場には激しい息遣いが広がっていました。

そのような中、舂ノ山関は、他の力士たちに胸を貸し、時には指導・助言するなど関取としての役目を果たし、その責任と自覚からは、頼もしさがかがえましました。

また、親方からは常日頃から「今しか出来ないことは今のうちにやっておけ。後で必ず答えが出るはず」と言われており、本人も自覚し、常に相撲のことで頭がいっぱいになっているそうです。



▲その迫力に圧倒されるぶつかり稽古



▲力強さと気迫が溢れる舂ノ山関の四股

故郷への恩返し

舂ノ山関は、十両昇進後も事あることに栄町を訪れ、10月に行われた布鎌惣社水神社の奉納相撲では、布鎌小学校の児童と相撲を取ったりするなど、地域との交流を深め、子どもたちからも人気を集めています。

また、幕内昇進披露パーティーでは、幼なじみや恩師・支援者ら約400人を前に、集まってくれたかたへの感謝の気持ちと、今後の活躍を口にしていました。

今年の目標は？

幕内に定着することです。

目標とする関取は？  
豊響関とよひびきです。23年九州場所では初日に当たり、押し倒して勝ちました。

今後は、どんな相撲を取りたいですか？  
豊響関のように、馬力があり相手を圧倒する相撲を取りたいです。また、平成生まれの関取たちで相撲界を盛り上げ、以前のような相撲人気を取り戻したいです。

栄町の皆さんへのメッセージ

1日でも早く幕内に戻り、元気に相撲をとり感動を与えられるようがんばります。これからも、応援よろしくお願いします。



▲水神社奉納相撲で子ども達を相手に相撲をとる舂ノ山関



▲幕内昇進披露パーティーでの和やかなワンシーン



292名の新成人、気持ちを新たに...

平成24年栄町成人式

1月8日、ふれあいプラザさかえ文化ホールで、平成24年栄町成人式が行われ、新成人の新たな門出を祝福しました。

今年の新成人は、292名(男151名/女141名)で、このうち198名が出席しました。式典は、下総栄太鼓の勇壮な演奏により始まり、実行委員の企画で、中学時代の思い出の映像や写真を音楽にのせて振り返りました。

最後に「旅立ちの日に」を全員で合唱し、和やかな雰囲気にもまれ閉会しました。新成人のみなさん、おめでとございます。



▲代表者謝辞を述べた 藤ヶ崎美奈さん



▲ピアノ：萩原有香さん 指揮者：田村美由紀さん



▶今回の式典の実行委員

第64回印旛地区小中学校音楽発表会で大活躍

11月25日に行われた第64回印旛地区小中学校音楽発表会に、二部会の代表として北辺田小学校(合唱)、栄東中学校(合唱)、栄東中学校(吹奏楽)が参加しました。



▲二部会の代表として活躍した北辺田小

24校が出場し、その歌声と演奏を披露しました。北辺田小学校は、3、6年生が「ピリッ」。栄東中学校は、3年3組が「地球があんまり荒れる日には」。栄東中学校は、吹奏楽部が「AVENTURA」を演奏しました。参加した児童・生徒は、「これまでの練習の成果を発揮し、一人ひとりが自分の役割を意識して演奏することができました。そして他校の素晴らしい演奏を聴くこともできたので、今後の活動に生かしていきたい。」と感想を述べていました。

「がんばろう！ちば盛り上げ隊」に任命

町の観光大使として活躍中の「龍夢」が、千葉県から「がんばろう！ちば盛り上げ隊」の特別隊員に任命されました。

今年辰年！龍夢は栄町と千葉県のために、一生懸命に頑張りますので、応援よろしくお願ひします。



▲森田知事と握手するドラム 【写真：千葉県提供】

「龍夢の今月の予定」

- 3日(金) 節分祭(大鷲神社)
12日(日) リバーサイド・マラソン(ふれプラ)
26日(日) 「龍夢」誕生日(ドラムの里)

消防出初め式挙行

1月7日、ふれあいプラザさかえ文化ホールで、消防職・団員が一堂に会して消防出初め式が挙行されました。

当日は、町内外から



▲厳粛な雰囲気の中での式典

多数のご来賓を迎え、東日本大震災を教訓とし今年1年間の消防活動への団結と、町民の安全・安心を守るため、団員としての責任、自覚を高め努力することを誓いました。また、多年に渡り消防活動に従事し、功績のあった消防職・団員に千葉県知事などからの表彰状が授与されました。

### 会津高原だいくら 日帰りスキーツアー

と き 3月3日(土)  
(役場5時出発)  
ところ 会津高原 だいくらスキー場  
参加費 一般…6,000円  
小学生…5,000円  
※2月21日(火)までに指定口座へ振込み  
定員 先着25名  
対象者 小学生以上(小学生は保護者同伴)  
申込み 2月21日(火)までに、ふれあいプラザさかえ窓口で受け付けます(定員になり次第締切り)  
主催 さかえスキークラブ  
※参加費の振込先などの詳細については、申込時にご確認ください

### '12 サカエバスケット ボールトーナメント

と き 3月24日(土)/25日(日)  
ところ 栄中学校体育館  
参加費 1チーム5,000円  
(代表者会議の際支払い)  
募集チーム数 男子20チーム/女子8チーム(先着順)  
申込み 2月29日(火)までに、ふれあいプラザさかえ窓口へ  
代表者会議 3月11日(日)11時～  
ふれあいセンター1階 会議室③  
主催 町バスケットボール専門部  
問合せ 町バスケットボール専門部  
浮嶋(☎)1665)へ。

### 図書室臨時休室

3月6日(火)から17日(土)まで、ふれあいプラザさかえ図書室は、図書の確認作業のため休室させていただきます。貸出本の返却は、21時までふれあいセンター1階窓口でお預かりします。

ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。

なお、この機会に貸し出し期限が過ぎた本がないかどうか、今一度ご確認していただきますよう、お願いします。

## 宝くじ助成事業 「矢口獅子舞の三匹獅子」 を修理

地域コミュニティ活動の促進と地域伝統芸能の継承を図るため、財自治総合センターの「宝くじ助成事業」の助成金で、矢口獅子舞の三匹獅子の修理を行いました。

町の指定文化財でもある矢口の三匹獅子は、作成後200年近く経っていることから劣化が激しく、頭の一部は保管場所の火災により焼失していたため、昨年「宝くじ助成事業」の助成申請をしていたものです。

今回の修理によって、見違えるようにきれいになった獅子頭を使い、350年以上続いてきた獅子舞を今後も継承することができ、さらに地域コミュニティの醸成が育まれることでしょう。



▲綺麗に修復された「矢口の三匹獅子」の頭

## 北辺田スポーツ少年団が優勝

12月3日、17日に印西市で行われた第10回JA西印旛杯ミニバスケットボール大会で、北辺田スポーツ少年団が男子の部において参加10チームの頂点に立ち、見事優勝しました。おめでとうございます。



▲嬉しさと元気いっぱいの北辺田チーム

## 申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

ふれあいプラザさかえ  
http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

2月の休館日  
6日(月)・12日(月)・13日(火)  
20日(月)・27日(月)  
図書室休室：16日(休)

## スポーツ吹き矢

とき 2月4日(土)  
9時30分～11時  
ところ ふれあいセンター1階  
展示ロビー  
申込み 当日現地にて  
参加費 無料  
指導 町スポーツ推進委員協議会

## パソコン教室

①ビギナーズ(初心者)編  
マウスの基本操作を覚えましょ  
う。マウス操作が自由になると、パ  
ソコンの操作も簡単で楽しくなりま  
す。

とき 2月5日(日)  
10時～12時  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室③  
内容 マウスの持ち方から動かし  
方まで/「マウスポインタ」の  
違い/「ペイント」でのイラス  
トの描画/イラストのパソコン  
への保存/キーボードの操作方  
法

定員 先着10名  
対象者 主婦、社会人、女性歓迎  
費用 300円(資料代)  
講師 栄カルチャークラブ  
藤田美代子さん  
締切り 2月3日(金)まで

②初めてのエクセル編  
表計算ソフト「エクセル」の使い  
方について、午前(A)・午後(B)  
のコースに分けて行います。1コ  
ースだけの受講や再受講も可能です。

とき 2月26日(日)  
(A)…9時10分～12時10分  
(B)…13時～16時  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室③  
内容 (A)…文字入力、表作  
成、計算基礎など (B)…グラフ、  
データ編集・検索、印刷など  
定員 先着9名  
費用 1,000円/1コース

※講師謝礼として当日集金します  
講師 PCサポート、Com  
締切り 2月24日(金)まで  
※①・②コースとも、パソコンの持  
込み可

## 生涯学習なんでも相談室

とき 2月11日(土)  
10時～12時  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室②  
相談料 無料  
対象者 ①生涯学習のきっかけを見  
つけたいかた②生涯学習アドバ  
イザーを紹介してほしいかた③  
これまでの経験・技能・資格を  
活かしてアドバイザー活動をし  
てみたいかた④その他、生涯学  
習に関する全般  
※当日、会場へ直接お越しください

コミュニケーション  
スキルアップ講座

とき 2月11日(土)  
13時～15時  
ところ ふれあいセンター3階  
視聴覚室  
内容 日常生活の中で、良い人間  
関係を築く基本を身につけます  
対象者 学生(中学生～大学生)・  
社会人・主婦  
参加費 300円(資料代)  
※当日集金します  
持ち物 筆記用具  
講師 栄町生涯学習アドバイザー  
飯田武夫さん  
申込み 2月7日(火)まで

さかえまち利根  
りバーサイドマラソン  
「ウォーキングの部」(5km)

とき 2月12日(日)※雨天決行  
受付 9時～10時  
スタート 10時15分  
※受付、スタート時間が変更になり  
ました  
ところ ふれあいプラザさかえ  
駐車場(スタート・ゴール)  
参加費 500円(参加賞・保険代)  
申込み 当日現地にて  
主催 栄町体育協会

## 絵本の読み聞かせ会

とき 2月18日(土)  
11時～11時20分  
ところ ふれあいセンター2階  
和室  
対象者 0歳児～未就学児

## 講演会

「福島原発事故と  
放射能の危険性」

～子どもの未来のために考える～  
とき 2月19日(日)  
14時～15時30分  
ところ ふれあいセンター3階  
視聴覚室  
講師 澤井正子氏  
(NPO法人原子力資料情報室)  
参加費 無料  
問合せ 栄町を愛する女性の会クリ  
エイト部 田村(☎090-4720-  
8248)へ。

小松省三 詩画展  
「シヨパンのうたを聴きながら」

絵と詩と音楽のコラボレーション  
地元芸術家作品展として、絵画で  
ご活躍されている小松省三氏(竜  
角寺台在住)の絵画展を開催します。  
とき 2月22日(水)～26日(日)  
9時～17時  
※26日(日)は、16時まで開催  
ところ ふれあいセンター1階  
会議室①  
入場料 無料

## 女性のためのテニス教室

とき 2月28日(火)  
11時～15時※雨天中止  
ところ 房総のむらテニスコート  
参加費 無料  
持ち物 テニスラケット(硬式)  
申込み 当日、現地にて  
指導 体育協会硬式テニス専門部

2012文化の杜  
第17回 ふれあいプラザ祭り

3月3日(土)・4日(日)に、49団体の  
参加により開催します。  
詳細は、広報さかえ3月号でお知  
らせします。



**第 3 回 消費者講座  
(放射線の基礎知識)  
無料住宅相談会**

とき 2月25日(土)  
消費者講座…14時～16時  
無料住宅相談会…16時～16時30分  
ところ 成田商工会議所  
(成田市花崎町736-62)  
講師 (独)放射線医学総合研  
究所 内堀幸夫 先生  
定員 100名  
参加費 無料  
※参加を希望するかたは、当日直接  
会場へお越しください  
問合せ 千葉県建築士会印旛支部  
渋谷 (☎047-492-0556) へ。

**ミドル人材活用セミナー  
～活躍するミドルのために～**

とき 2月25日(土)  
14時～17時  
受付…13時30分～  
ところ 成田市商工会館 第三研修  
室  
参加費 無料  
定員 20名 (先着順)  
対象者 主として入社して3年未満  
の40歳以上の中途採用者  
主催 ミドル人材サポートセンター  
申込み・問合せ ミドル人材サポ  
ートセンター (☎0120-94-5671)  
へ。

**「いんばの畜産探検隊」  
参加者募集**

とき 3月9日(金)  
9時～16時20分  
ところ 佐倉市周辺の畜産関係施設  
(貸切バス利用)  
内容 酪農場・養豚農場・乳業  
施設などの見学 (伝染病予防の  
関係で農場へは立ち入らない場

合あり)  
集合・乗車場所 JR佐倉駅北口/  
印旛合同庁舎  
対象者 印旛管内に居住のかた  
定員 25名  
参加費 1,000円 (昼食代含む)  
申込み 往復はがきに住所・氏名・  
年齢・電話番号・乗車希望場所  
を明記の上、お申込みください  
※はがき1枚につき、2名まで申  
込可能 (それぞれの住所・氏名・  
年齢を明記) 応募は一人1回  
締切り 2月10日(金)必着  
申込み・問合せ 千葉県印旛農業事  
務所地域振興部企画振興課「いん  
ばの畜産探検隊」募集係 〒285-  
0026 佐倉市鶴木仲田町8-1  
(☎043-483-1129) へ。

**自衛官募集  
(2等陸・海・空士)**

陸上自衛官2年、海上・航空自衛  
官は3年 (2任期以降は2年) を任  
期とした任期制隊員のコースです。  
資格 18歳以上27歳未満の男  
子  
受付期間 年間を通じて行っていま  
す  
問合せ 自衛隊成田地域事務所  
(☎026275) へ。

**お知らせ**

**燃やさないごみ (不燃)・  
粗大ごみの収集を  
お休みします**

印西クリーンセンターの不燃・粗  
大ごみ処理施設の定期点検・修繕工  
事のため、下記の期間について、燃  
やさないごみ (不燃)・粗大ごみの  
受け入れができません。皆さんのご  
協力をお願いします。  
※自己搬入についても、搬入はでき  
ませんのでご注意ください

期間 2月11日(土)～19日(日)  
問合せ 印西クリーンセンター業務  
班 (☎0462732) へ。

**印旛特別支援学校  
よしきりフェア**

生徒による作業製品展示および頒  
布会を開催します。  
とき 2月29日(水)  
10時15分～15時30分  
ところ ユアエルム成田店1階 セ  
ンタープラザ (成田市公津の杜  
4-5-1京成線公津の杜駅から  
徒歩1分)  
内容 木工、園芸、陶芸、紙工、  
手芸、コンクリート、工芸、染物、  
竹炭などの作業製品展示および、  
頒布  
問合せ 千葉県立印旛特別支援学校  
(☎0432200) へ。

**役場電話工事のお知らせ**



2月11日(土)および12日(日)の2  
日間、庁舎内の電話交換機および電  
話機の交換工事を行います。  
11日、12日の日直は、通常通  
り勤務していますが、電話は交換工  
事中の数時間、役場 (☎0431111)  
へつながりません。  
つながらない時のお問い合わせは、  
ふれあいプラザさかえ (☎0431112)  
へお願いします。  
問合せ 財政課 (☎0431313) へ。

**各種相談**

- 心配ごと相談 社会福祉協議会  
とき 1日(水)/15日(水) 13時～16時  
ところ 役場3-1会議室
- 法律相談 社会福祉協議会 (要予約:2月1日から)  
とき 23日(水) 13時～16時  
ところ 役場3-2会議室
- 人権・行政相談 住民課 (最終受付:15時30分)  
とき 6日(月) 13時30分～16時  
ところ 役場3-2会議室
- 障害者相談 福祉課  
とき 14日(水) 13時30分～16時  
ところ 役場1-2会議室

- 消費生活相談 住民課 (最終受付:14時30分)  
とき 1日(水)/8日(水)/15日(水)/22日(水)/29日(水)  
ところ 役場3-2会議室 10時～15時
- 教育相談 学校教育課  
とき カレンダーでご確認ください  
ところ 教育支援センターゆうがく館 (ふれあいセンター2階)  
住民課 ☎043119 / 福祉課 ☎043151 / 社会福祉協議会 ☎0431100  
教育支援センターゆうがく館 ☎0431520

**栄町の人口と世帯 (1月1日現在)**

人口…22,641人 (△11人)  
男…11,082人 (△20人) / 女…11,559人 (9人)  
世帯数…8,619世帯 (3世帯)

## 寄せられた善意 (敬称略)

栄町社会福祉協議会へ (12 月受付分)  
 ■さざんか基金  
 栄町赤十字奉仕団 5,000 円  
 安食台 1・5・6 丁目寿会 4,025 円  
 ■一般寄付  
 (株)ナリタヤ 代表取締役 菊川一平  
 20,000 円  
 栄町シルバー人材センター旅行クラブ  
 15,920 円  
 匿名 2,000 円  
 福島章吉 5,000 円  
 酒直寿会 11,802 円  
 クリスマス・フェスティバル実行委  
 員会事務局 30,000 円  
 匿名 5,000 円  
 地域活動支援センターへ  
 (12 月受付分)  
 栄町赤十字奉仕団 5,000 円  
 (クリスマス用として)  
 宝酒造(株) (田んぼの学校)  
 もち米 10kg  
 町へ (12 月受付分)  
 ■栄町ふるさと応援寄附金  
 匿名 20,000 円  
 匿名 30,000 円



ふれあい 1100  
 知りあい  
 助け合い

社会福祉協議会から

### 東日本大震災義援金 募金箱を設置しています

設置場所 役場受付および、役場 2  
 階社会福祉協議会  
 ※領収書をご希望のかたは、役場 2  
 階共同募金会栄町分会へ  
 ※震災から 12 月 31 日までの共同  
 募金会への義援金送金額  
 1,735,392 円

声の広報 (テープ) を  
ご利用ください

## 募集

### 町内飲食店 合同料理講習会

従来は、地元飲食店の資質向上を  
 目的に開催されていた講習会です  
 が、新たな試みとして、「地元住民  
 の方がたに、もっと地元飲食店を知  
 ってもらおう」を目的として開催し  
 ます。

地元飲食店のかたと料理を作るま  
 たと無い機会ですので、ぜひご参加  
 ください。

とき 2 月 9 日(木) 14 時～16 時  
 受付…13 時 30 分～  
 ところ ふれあいセンター 3 階  
 調理実習室

参加費 1,000 円  
 講師 浜野 博 氏  
 「男の料理講習会」などで活躍  
 メニュー まぐろのカルパッチョと  
 ビーフシチュー  
 定員 30 名 (定員になり次第締  
 切り)  
 締切り 2 月 6 日(月)まで  
 申込み・問合せ 栄町商工会  
 (☎⑤ 0245) へ。

### 社会保険労務士による 年金相談

とき 2 月 15 日(水)  
 9 時～16 時  
 ところ 役場 1 階 第 2 会議室  
 内容 年金に関すること  
 相談員 社会保険労務士  
 定員 10 名 (定員になり次第締  
 切り)  
 申込み 健康保険課高齢者医療年金  
 班 (②番窓口) または、電話で  
 2 月 10 日(金)までに、お申し込み  
 ください。(土・日曜日を除く)  
 相談時間 30 分以内  
 問合せ 健康保険課高齢者医療年金  
 班 (☎④124) へ。

### 知っておきたい がんの講座

とき 2 月 18 日(土) 14 時～  
 ところ ふれあいセンター 3 階  
 視聴覚室  
 演題 知って得する大腸がんの予  
 防と治療  
 講師 ちば県民保健予防財団  
 診療科部長 山口和也 氏  
 参加費 無料  
 申込み 2 月 15 日(水)まで  
 問合せ 健康保険課 (☎④162) へ。

### 第 9 回栄町さざんかクラブ ふれ愛グラウンド・ゴルフ大会

とき 2 月 22 日(水)※雨天順延  
 受付…8 時 30 分  
 終了…11 時 45 分 (予定)  
 ところ 安食台第一近隣公園  
 対象者 60 歳以上  
 参加費 会員以外は 500 円  
 申込み・問合せ 2 月 7 日(火)までに、  
 栄町さざんかクラブ連合会事務  
 局 (福祉課☎④140) へ。

### おやこ食育教室 ～いちご収穫体験とおやつ作り～

とき 3 月 4 日(日)  
 13 時 30 分～15 時 30 分  
 内容 ・いちご収穫体験 (持ち帰  
 りなし)  
 ・いちごを使ったおやつ作り  
 集合場所 J A 西印旛直売所とれた  
 て産直館隣り  
 対象者 3 歳～小学生のお子さん  
 とその保護者  
 定員 50 名 (先着順)  
 参加費 1 人 500 円  
 持ち物 水分補給用飲み物、エプロ  
 ン、三角巾、布巾  
 申込み 2 月 17 日(金)まで  
 問合せ 健康保険課 (☎④165) へ。

### 休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所 (☎⑦1116)  
 (成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19 時～23 時
外科	日曜/祝日/	10 時～17 時
歯科	8 月 13 日～15 日/	10 時～17 時
	12 月 29 日～1 月 3 日	19 時～23 時

●小児初期急病診療所 (15 歳まで)  
 (佐倉市健康管理センター内 ☎ 043-485-3355)

診療日	診療時間
平日/土曜日	19 時～翌朝 6 時
日曜/祝日/年末年始	9 時～17 時
	19 時～翌朝 6 時

### ●近隣の主な救急病院

北総栄病院 (☎⑤6811) / 成田赤十字病院 (☎②2311)  
 成田病院 (☎②1500) / 日本医大千葉北総病院 (☎⑨1111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17 時～23 時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

今月の納付 (年金や給与から納付される分を除く)

固定資産税・都市計画税	4期
国民健康保険税 (普通徴収)	8期
後期高齢者医療保険料 (普通徴収)	8期
介護保険料 (普通徴収)	6期

納付には便利な口座振替をご利用ください  
問合せ 税務課 (☎207 / 208) へ

# 2月

## FEBRUARY

**要介護認定の更新手続き  
お忘れなく**  
有効期限3月末日のかた…2月中  
問合せ 福祉課 (☎141)

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3【部分】	4
			●消費生活相談 ●心配ごと相談 ●いきいき健康広場	●ママ喫茶 ●アップR 午後休室	●教育相談 ●デイクアクラブ	●スポーツ吹き矢
5	6	7	8	9	10	11【建国記念の日】
●パソコン教室 (ビギナース編)	●人権・行政相談 ●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	●教育相談 ●ほっとスペース ●5ヵ月児相談 ●すこやかタイム ●にこにこタイム	●消費生活相談 ●フ子さくらんぼ	●確定申告 無料相談会 ●いきいき健康広場 ●合同料理講習会	●教育相談 ●いきいき健康広場 ●デイクアクラブ	●役場電話工事 ●生涯学習 ●なんでも相談室 ●コミュニケーション スキルアップ講座
12	13	14	15	16	17	18
●ふれプラ休館日 ●役場電話工事 ●リバーサイド マラソン ウォーキング	●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	●障害者相談 ●教育相談 ●ほっとスペース ●ドラムの里休館日	●消費生活相談 ●心配ごと相談 ●いきいき健康広場 ●年金相談	●図書室休室 ●3歳児健診 ●のびのび広場 ●おしゃべりルーム	●教育相談 ●いきいき健康広場 ●デイクアクラブ	●絵本の読み聞かせ会 ●知っておきたい がんの講座 ●はっする芸能大会
19	20	21	22	23	24	25
●講演会「福島原発 事故と放射能の危 険性」 ●米町オープン 卓球大会	●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	●教育相談 ●ほっとスペース ●にこにこタイム	●消費生活相談 ●公園で遊ぶ ●小松省三 詩画展 (~26日)	●法律相談 (要予約) ●教育相談 ●2歳児健診 ●のびのび広場 ●おしゃべりルーム	●教育相談 ●デイクアクラブ	●こころのとびら ●ピカピカ ブラッシング教室 ●文化射撃ポスター 講座
26【ドラム誕生日】	27	28	29			
●のら市 ●10代のつどい ●パソコン教室 (エクセル編)	●ふれプラ休館日 ●ドラムの里休館日	●ほっとスペース ●女性のための テニス教室	●消費生活相談 ●街かど心の相談			

### 町・県民税の申告と所得税の確定申告 2月16日~3月15日

俳句・短歌の募集 にハガキまたは任意の用紙に、住所/氏名/作品を明記の うえ、住民活動推進課広報班へ、郵送または直接窓口まで、 お持ちください。	俳句 短歌の募集 ※印…新かな 無印…旧かな	短歌 梶谷和子選	俳句 鈴木マサエ選
曾孫抱き日頃の腰痛ついで忘れ 可愛ゆき笑みに心癒さる 関 二三子※	木杓子にまこと円やか小豆粥 三浦 八千代	初富士のかなしきまでに遠くあり 平原 稔	八十路来て野良ともならず初硯 中澤 みち
アルバムめくりつきぬ思い出 桜井 美子※	釣座より交わす挨拶息白し 遠藤 留吉	幼な孫たかいたかいに初笑い 本橋 まり子	東雲の筑波嶺はるか初ゴルフ 五十嵐 三郎
歴史ある飛騨高山の城下町 合掌造りをしばし散策 高津 貴美※	「永眠」とはかき来れり窓際の 矢崎 ひろ子※	久々の銀座の通りは人人で 高橋 牧子※	震災原発忘れたる如 塩田 栄子※
孫五人無事に揃いて成人し 重ねて我は喜寿となりたり 塩田 栄子※			

12月の天気 晴れ…20日間/曇り…8日間/雨…3日間 (降水量…62mm)  
最高気温…3日: 16.6℃/最低気温…26日: -4.2℃ 【酒直小調べ】

役場開庁日と時間 【月曜~金曜】 8時30分~17時15分※祝日および年末・年始を除く  
【土曜開庁窓口】 住民課 (☎117) / 税務課 (☎205)



平成23年12月定例会 第79号

# 栄町議会だより

発行 栄町議会だより編集委員会

## 議員定数を2人減の14名

12月定例会が12月6日に招集され、11日間の議会が開催されました。

定例会中、基本構想の策定、新規条例、条例の一部改正、補正予算、議員発議案、請願あわせて議案など13件が提出されました。

なお、今定例会における一般質問は7名、傍聴者は延べ50名でした。

### 平成23年第4回定例会

議案第1号

栄町基本構想の策定について  
可決

栄町は、昭和47年「水と緑の田園観光都市」を将来像とし、改定を加えながら「まちづくり」を進めていきました。町内外の急速な情勢変化に的確に対応していくため、計画期間を平成24年度から30年度までの7年間とし、「誇りと愛着のもとで、まち」を基本理念に、「人が元氣 町が元氣 みんなでつくる 水と

緑のふるさと さかえ」を将来像とした、目標人口23,000人の基本構想を策定するものです。

議案第2号

栄町副町長定数条例 可決

平成19年4月1日より副町長を置かない条例を施行していましたが、地域主権改革により、地域分権、地域主権の進展が見込まれ、今後ますます、市町村の役割と責任が拡大されていきます。この状況に適切に対応するために、副町長1人を置き、町長を支えるトップマネジメント機能の

強化を図るものです。

議案第3号

栄町特別職報酬等審議会条例  
可決

副町長を置くことに伴い、副町長の給料の額を諮問し、審議を経るよう改正を行い、他の附属機関条例に倣い、抜本的な見直しを行うものです。

議案第4号

一般職の職員の給与に関する条例等の一部を改正する条例 可決

平成23年度人事院勧告及び、千葉県人事委員会勧告を踏まえ、公務員給与が民間給与を上回る格差を解消するため、50歳代の職員を中心に40歳代以上を念頭においた俸給表の引下げ改定をするものです。

議案第5号

栄町国民健康保険税条例の一部を改正する条例 可決

被保険者の高齢化、医療の高度化により、年々増加する医療需要に見合った財源を確保するため、所得割額算定割合を100分の6.4から7.1に引き上げるとともに、近年の低所得者層の増大に伴う中間所得者層への負担のしわ寄せを

緩和するため、課税限度額を法定課税限度額まで引き上げるものです。

議案第6号、第10号

表1を参照してください。

議案第6号

平成23年度栄町一般会計補正予算(第6号) 可決

既定の歳入歳出予算の総額に歳入歳出それぞれ4,156万4千円を増額し、老人ホーム入所措置委託費、介護・訓練等給付費、身体障害者等補装具費、液化等被害住宅再建支援金、住宅用太陽光発電設備導入促進補助金、可搬式放射線量計購入費、消防団の防寒着購入費用などを計上するものです。

議案第7号

平成23年度栄町国民健康保険特別会計補正予算(第1号) 可決

療養諸費及び高額療養費の増額で、退職者保険者等療養給付費等の不足が見込まれるものです。

議案第8号

平成23年度栄町後期高齢者医療特別会計補正予算(第1号) 可決

後期高齢者医療広域連合

納付金の増額で、出納整理期間中に納付された保険料や、広域連合への過年度分未払額の経費を計上するものです。

平成23年度補正予算

(単位：千円)

議案	補正前の額	補正額	計	可否の別
議案第6号 栄町一般会計補正予算(第6号)	6,944,195	41,564	6,985,759	可決
議案第7号 栄町国民健康保険特別会計補正予算(第1号)	2,461,653	86,648	2,548,301	可決
議案第8号 栄町後期高齢者医療特別会計補正予算(第1号)	152,733	876	153,609	可決
議案第9号 栄町介護保険特別会計補正予算(第2号)	1,063,518	76,191	1,139,709	可決
議案第10号 栄町公共下水道事業特別会計補正予算(第3号)	887,623	19,077	906,700	可決

表1

**議案第9号**  
平成23年度栄町介護保険特別会計補正予算(第2号)

**可決**  
介護サービス等諸費の増額で、サービスの利用が著しく増加しており、保険給付費の不足が見込まれるため増額するものです。

**議案第10号**

平成23年度栄町公共下水道事業特別会計補正予算(第3号)

**可決**  
震災により汚泥処理に放射線対策が必要となったことによる処分費の増額や、社会資本整備総合交付金を活用した、管渠更生工事に要する経費を増額するものです。

**議案第11号**

栄町議会議員の定数条例の一部を改正する条例 **可決**  
栄町議会議員10名により議員発議案が提出され、議会議員の定数を現状から2人削減し、14名とし、3常任委員会の定数を総務5名、教育民生5名、経済建設4名とするものです。

**請願第1号**

地方消費者行政を充実させるため、地方消費者行政に対する国による実効的支援

を求める意見書を政府等に提出することを求める件

**取下げ**

**請願者** 消費者行政充実ネットちば 代表幹事 河野誠

**請願第2号**

学校図書館の充実を求める

**請願書**

**採択**

学校図書館費を大幅に増額すること、古くなった本は速やかに修繕・入れ替えを図ること、専任・正規の学校司書を配置することを求めるものです。

**請願者** 北総教職員組合(全教) 委員長 石井昇

### 一般質問

1 野田 泰博

①平成21、22年度の栄町財政について

②大震災が今年度の町の施策に影響を与えたがそれは何か

2 高萩 初枝

①栄町の望ましい学校規模の適正配置に関する基本的な考え方

②第5期介護保険事業計画の策定について

③竜角寺台小学校の放射線対策について

3 戸田 榮子

①安食駅北口駐輪場対策について

②栄町の放射線量測定について

③クリーンセンター第2期中間処理施設の計画について

4 大野 博

①防災訓練の実施に関する方針等について

②危機管理体制の在り方について

5 藤村 勉

①ドラムの里経営改善の進捗状況について

6 大野 徹夫

①市町村合併について

②消防署の広域化について

③町民との協働について

7 金島 秀夫

①東日本大震災について

②第四次総合計画について

### 11月臨時会

11月臨時会が11月11日に招集され、工事請負契約3件が提出されました。

**議案第1号**

栄町竜角寺中継ポンプ場電気設備更新工事請負契約について **可決**

栄町竜角寺中継ポンプ場電気設備の老朽化に伴い、電気設備の更新工事を行うものです。

**契約金額**

1億2,537万円

**契約先**

シンフォニアテクノロジ

**議案第2号**

栄町竜角寺中継ポンプ場機械設備更新工事請負契約について **可決**

栄町竜角寺中継ポンプ場機械設備の老朽化に伴い、機械設備の更新工事を行うものです。

**契約金額**

6,653万8,500円

**契約先**

(株)丸島アクアシテム

**議案第3号**

栄町終末処理場監視制御設備更新工事請負契約について **可決**

栄町終末処理場監視制御設備の老朽化に伴い、監視制御設備の更新工事を行うものです。

**契約金額**

1億4,280万円

**契約先** (株)東芝

### 編集後記

現在、教育委員会では、学校の適正規模・適正配置について検討がなされております。これからの学校教育をどのように進めていくか、大変なことですが、地域の伝統や地域に支えられた学校を今後どのようにしていくか、保護者や地域の皆様とともに考えていきたいと思っております。多くの皆様の御意見をお聞かせ下さい。

編集担当 高萩初枝

**発行者** 栄町議会だより編集委員会  
野田泰博(委員長)、橋本浩(副委員長)、染谷茂樹、高萩初枝、大野信正、大野徹夫

**連絡先** 栄町議会事務局

**住所** 栄町安食台一丁目2番

**電話** ☎1111 FAX☎4274

**Eメール** gikai@town.sakae.chiba.jp

●この議会だよりは、要約を掲載しています

●ご意見、ご要望をお聞かせ願います

●3月定例会は、3月6日～16日を予定しています